

Índice

Español.....	3
Português.....	5
English.....	7

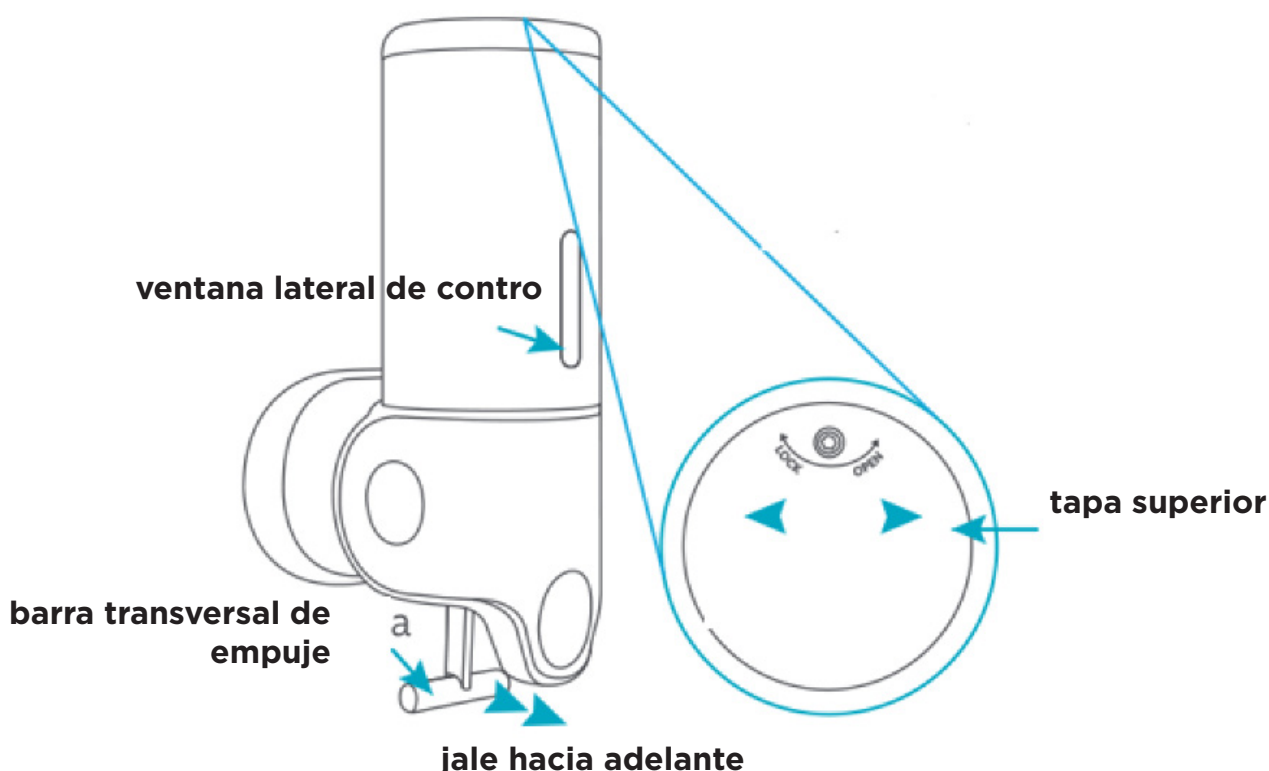
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

1. **Preparación del soporte:** Utilice un destornillador para quitar la tapa del soporte de pared. Puede ayudarse insertando la herramienta en el orificio del soporte para hacer palanca y liberarlo.
2. **Marcación:** Seleccione el lugar de instalación. Coloque el soporte sobre la pared y marque con un lápiz la posición de los orificios donde irán los tornillos.
3. **Montaje:** Retire el soporte y realice las perforaciones con un taladro. Inserte los tarugos incluidos en los orificios. Vuelva a colocar el soporte, alinee los agujeros con los tarugos y ajuste los tornillos firmemente con el destornillador.
4. **Cierre de base:** Vuelva a colocar la tapa del soporte sobre la base instalada presionando hasta escuchar un “clic”.
5. **Colocación del dispenser:** Tome el cuerpo del dispenser y encaje los puntos de unión en las ranuras del soporte de pared. Deslice el dispositivo hacia abajo firmemente hasta que quede trabado (escuchará un “clic”). Para asegurar la fijación, utilice la llave hexagonal incluida en la parte inferior del soporte.
6. **Carga de líquido:** Inserte la llave en la cerradura de la tapa superior y gírela hacia la derecha para abrirla. Llene los depósitos con jabón, shampoo o crema hasta un máximo de tres cuartas partes de su capacidad para evitar desbordes. Cierre la tapa y bloquee el mecanismo girando la llave hacia la izquierda.

NOTAS IMPORTANTES:

Cebado inicial: Al usarlo por primera vez, es necesario presionar la barra transversal de empuje varias veces seguidas para que el aire salga del sistema y el jabón comience a fluir.

Control de nivel: Puede supervisar la cantidad de producto restante a través de la ventana frontal transparente de cada depósito.



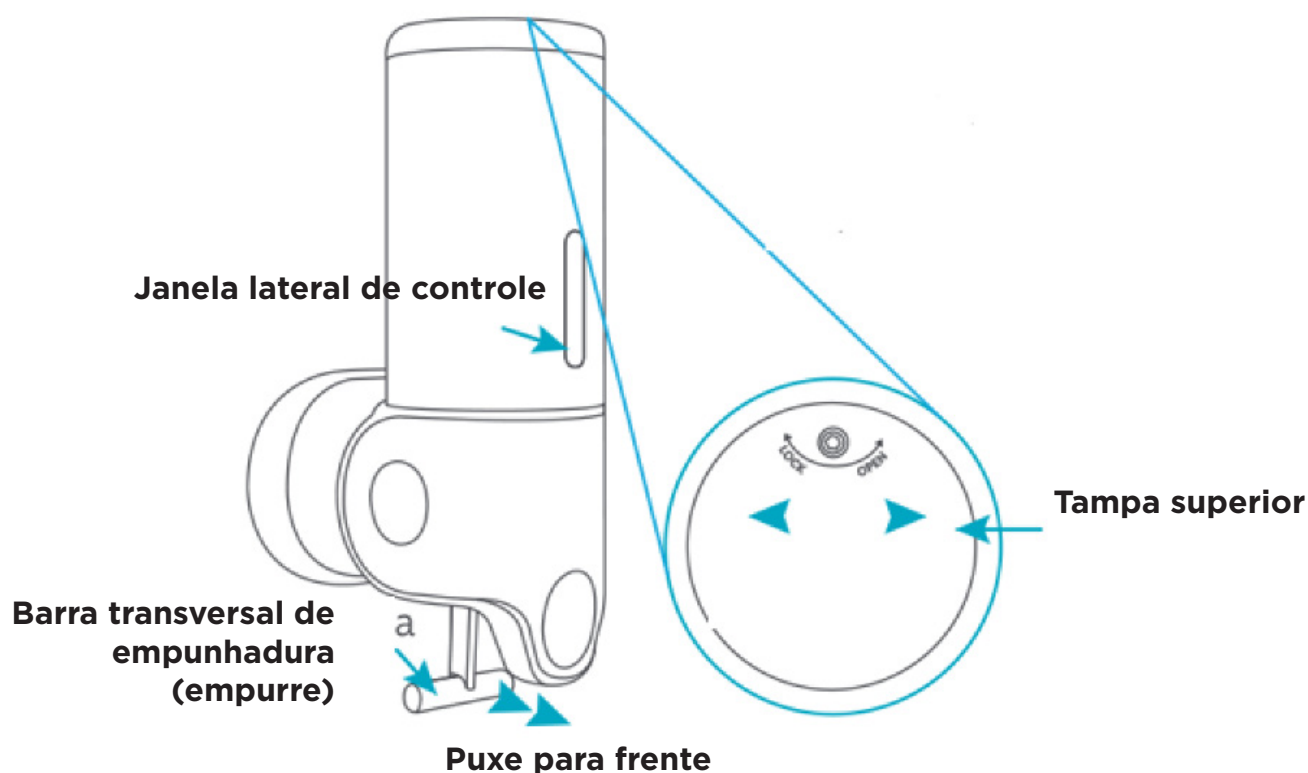
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E USO

1. **Preparação do suporte:** Utilize uma chave de fendas para remover a tampa do suporte de parede. Pode ajudar inserindo a ferramenta no orifício do suporte para fazer alavanca e soltá-lo.
2. **Marcação:** Selecione o local de instalação. Coloque o suporte sobre a parede e marque com um lápis a posição dos orifícios para os parafusos.
3. **Montagem:** Retire o suporte e faça as perfurações com uma furadeira. Insira as buchas incluídas nos orifícios. Volte a colocar o suporte, alinhe os furos com as buchas e aperte os parafusos firmemente com a chave de fendas.
4. **Fechamento da base:** Volte a colocar a tampa do suporte sobre a base instalada pressionando até ouvir um “clique”.
5. **Colocação do dispenser:** Pegue o corpo do dispenser e encaixe os pontos de união nas ranhuras do suporte de parede. Deslize o dispositivo para baixo firmemente até que fique travado (ouvirá um “clique”). Para garantir a fixação, utilize a chave hexagonal incluída na parte inferior do suporte.
6. **Carga de líquido:** Insira a chave na fechadura da tampa superior e gire-a para a direita para abri-la. Encha os depósitos com sabão, shampoo ou creme até um máximo de três quartos da sua capacidade para evitar transbordamentos. Feche a tampa e bloqueie o mecanismo girando a chave para a esquerda.

NOTAS IMPORTANTES:

Cevagem inicial: Ao usá-lo pela primeira vez, é necessário pressionar a barra transversal de empunhadura várias vezes seguidas para que o ar saia do sistema e o sabão comece a fluir.

Controle de nível: Pode monitorar a quantidade de produto restante através da janela frontal transparente de cada depósito.



INSTALLATION AND USE INSTRUCTIONS

1. **Bracket Preparation:** Use a screwdriver to remove the wall bracket cover. You can assist the process by inserting the tool into the bracket hole to pry and release it.
2. **Marking:** Select the installation site. Place the bracket against the wall and mark the position of the screw holes with a pencil.
3. **Mounting:** Remove the bracket and drill the holes using a drill. Insert the included wall plugs into the holes. Reposition the bracket, align the holes with the plugs, and tighten the screws firmly with the screwdriver.
4. **Base Closure:** Replace the bracket cover onto the installed base by pressing until you hear a “click”.
5. **Dispenser Placement:** Take the dispenser body and fit the connection points into the slots on the wall bracket. Slide the device down firmly until it locks (you will hear a “click”). To ensure a secure fix, use the included hex key in the lower part of the bracket.
6. **Liquid Filling:** Insert the key into the top lid lock and turn it to the right to open. Fill the tanks with soap, shampoo, or lotion up to a maximum of three-quarters capacity to prevent overflows. Close the lid and lock the mechanism by turning the key to the left.

IMPORTANT NOTES:

Initial Priming: When using for the first time, it is necessary to press the push cross-bar several times in a row so that air leaves the system and the soap begins to flow.

Level Control: You can monitor the amount of remaining product through the transparent front window of each tank.

